

Bruksela, 27 marca 2025 r.
(OR. en)

7404/25

FIN 331
INST 75
PE-L 14

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Komitet Budżetowy
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada
Nr dok. Kom.:	7125/25
Dotyczy:	Przesunięcie środków nr DEC 03/2025 w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2025 – <i>Zatwierdzenie</i> – <i>Zatwierdzenie pisma</i>

- 14 marca 2025 r. Komisja przedłożyła Radzie wniosek w sprawie przesunięcia środków nr DEC 03/2025 zgodnie z art. 31 ust. 1 rozporządzenia finansowego¹.
- Zgodnie z dokumentem 7125/25 celem tego wniosku jest przesunięcie kwoty 350 mln EUR zarówno w środkach na zobowiązania, jak i w środkach na płatności z pozycji 30 04 01 02 (*Rezerwa na pomoc nadzwyczajną*) do artykułu 14 03 01 (*Pomoc humanitarna*).

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2509 z dnia 23 września 2024 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (wersja przekształcona) (Dz.U. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Przesunięcie proponuje się w celu zaspokojenia najpilniejszych potrzeb w związku z następującymi kryzysami:

- kryzys regionalny w Sudanie (140 mln EUR, z czego 70 mln EUR dla Sudanu, 30 mln EUR dla Sudanu Południowego, 30 mln EUR dla Czadu, 6 mln EUR dla Etiopii, 2 mln EUR dla Libii i 2 mln EUR dla Egiptu);
- Demokratyczna Republika Konga (40 mln EUR);
- Palestyna¹ (50 mln EUR);
- Syria (40 mln EUR);
- Ukraina (40 mln EUR);
- Afganistan (28 mln EUR);
- Pakistan (6 mln EUR);
- Iran (6 mln EUR).

3. Komitet Budżetowy przeanalizował wniosek w sprawie przesunięcia na posiedzeniu 24 marca 2025 r.

4. W wyniku tej analizy Komitet Budżetowy kwalifikowaną większością głosów wyraził zgodę na zaproponowanie Komitetowi Stałych Przedstawicieli, by ten zalecił Radzie zatwierdzenie:

- proponowanego przesunięcia środków, zgodnie z dokumentem 7125/25, oraz
- projektu pisma, który został zamieszczony w ZAŁĄCZNIKU do niniejszej noty.

¹ Użycie nazwy „Palestyna” nie może być traktowane jako uznanie państwa Palestyna i pozostaje bez uszczerbku dla indywidualnych stanowisk państw członkowskich w tej kwestii.

PROJEKT PISMA

Od: Przewodniczący Rady / Przewodnicząca Rady

Do: Przewodnicząca Komisji

DW: Przewodnicząca Parlamentu Europejskiego

Szanowna Pani!

Zgodnie z art. 31 ust. 6 rozporządzenia finansowego z dnia 23 września 2024 r.¹ niniejszym informuję, że Rada zatwierdziła przesunięcie środków nr DEC 03/2025 w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2025.

(zwrot grzecznościowy).

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2509 z dnia 23 września 2024 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (wersja przekształcona) (Dz.U. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).